



MARK B HORTON, MD, MSPH  
Director

# State of California—Health and Human Services Agency California Department of Public Health



ARNOLD SCHWARZENEGGER  
Governor

## karBinit´ sakeraK HIV enAk~gtTikEnAgEfTaMsuxPaB

enAk~geBlkarBinit´ EfTaMsuxPaBrbs'G~kenA«f©enH  
G~kp¶l'karEfTaMsuxPaBrbs'G~kGacnwgcg'eFÄIets¶(Binit´ sak) eraK HIV .  
CalMdab'eTAenH KWCacMeLIycMeBaHsMNYrEdl`bCaCnVnsYrCajwkjab'  
GMBIkarBinit´ sakeraK HIV :

### etIeraK HIV CaGÄI?

karxÄHsmtÄPaBplitGgöbdibkÄbågöb' [mnus\$FYnnwgemeraKvIrus (Human Immunodeficiency  
Virus - HIV) ExpurehAfa eraKhIuv KWCaCMgWm`"agEdlbN¶al[`bB&nìsuaMeraKexSayeTA@  
EdleFÄI [xÄçn`VNlMVkttamgnwgemeraKqÄg .

### etIeraK HIV VnqÄgedayrebobNa?

eraK HIV KWqÄgtamry:kardUrFatuTwkK~aenAk~gxÄçn  
EdlCabzmbMputtamry:karrYmdMenkedayminVnkarBar Étamry:  
kare`bImØ-lcak'f~aMcUlK~a CamYynwgmnus\$EdlmanqÄgeraK HIV .

### etIkarBinit´ sakeraK HIV CaGÄI?

karBinit´ sakeraK HIV Gnum&tfaetIxÄçnrbs'G~kkMBugplitGgöbdibkÄ`VNCMeBaHeraK HIV  
ÉGt' . ebIsinCaG~kmanGgö bdibkÄ`VN HIV karenHmanesck¶IifaG~kVnqÄgeraK HIV ehIy  
. manrebobBinit´ sakBIry"ag CaFmpta nigrh&s Edl`bIQam TwkQam ÉTwkmat'  
edIm°IBinit´ sakGgöbdibkÄ`VN .

### cuH`bsinkarBini´ sakrbs'xÄ-M CaviCØmaneraK HIV?

ebIG~kCaviCØmaneraK (maneraK) HIV G~knwg`tUvBie`KaHGMBICMerIs«nkarB´aVl  
CamYynwgG~kp¶l'karEfTaMsuxPaBrbs'G~k . CMerIskarB´aVlCae`cIn  
manCa`sab'sMrab'mnus\$EdlviCØmaneraK HIV .

### cuH`bsinkarBini´ sakrbs'xÄ-M CaGviCØmaneraK HIV?

ebIG~kBMumaneraKeT `tUvkarBarxÄçnG~kdUcVnerobrab'enAxage`kam .  
ebIG~kVnrYmdMenkedayminVnkarBar Ée`bImØ-l cak'f~aMcUlK~a  
edaye`BaHmUlehtuGÄImYy G~kKYrEtmankarBinit´ sakeraK HIV Caerogral'q~aM .

### G~kGackarBarxÄçnG~k nigG~kep\$g@eTot kMu[qÄgeraK HIV Vn tamry:kar :

- e`bIe`samGnam&yC&rekAsßU/C&rekAsßUsÄit (sMrab'burs Éås¶I)  
enAeBlG~krYmdMeNk . (e`bIETvtÄ-Edlmane`Kog rMGwlCaFatuTwkb"ueNöaH .  
vtÄ-Edlmane`KogrMGwlCaFatie`bg nwgeFÄI[e`samGnam&yBMusUvman`bsiTiipaBet) .
- min`tUve`bImØ-lcak'f~aMcUlK~a sMrab'karcak'e`KOgej;n f~aMesæIr"y  
f~aMvItamIn cak'sak' ÉkarecaHsac' eLIy .

### FnFanep\$g@eTot sMrab'CYy :

TUrs&BæTAelxBiesseraK HIV/AIDS rd¸kalihÄ&rniJ"a tamelx (800) 367-2437 (AIDS)  
sMrab'karbJØèn nigFnFan kar`bwk\$axageraK HIV enAk~gtMbn'rbs'G~k  
ÉemIlvwub«st\_kariyal&y«neraK AIDS enA : [Office of AIDS Web site](#).